

# Remarque importante!

Pour mettre l'appareil sous tension / hors tension, appuyez pendant 2 secondes sur le bouton d'alimentation.

Branchez pour 8 heures pour charger. L'onduleur peut cesser d'activer ou de fournir de l'alimentation de secours jusqu'à ce que la batterie est chargée.

NE PAS RETOURNEZ LE PRODUIT AU REVENDEUR!  
Si l'ASI nécessite un entretien, Contactez CyberPower.

# CyberPower®

Reliability. Quality. Value.

## SE450-FC / SX650G-FC

### Manuel de l'utilisateur

K01-0000437-00

## ENREGISTREMENT DE PRODUIT

Merci d'avoir acheté un produit CyberPower. Veuillez prendre quelques minutes pour enregistrer votre produit à l'adresse [www.cpswww.com/registration](http://www.cpswww.com/registration). L'enregistrement atteste de la garantie de votre produit, confirme votre propriété en cas de perte ou de vol du produit et vous donne droit à un support technique gratuit. Enregistrez votre produit maintenant pour bénéficier des avantages des propriétaires CyberPower.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

(VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS)

Ce manuel contient des instructions importantes à respecter lors de l'installation et de l'entretien de l'ASI et des batteries. Veuillez lire attentivement et respecter toutes ces instructions lors de l'installation et de l'utilisation de l'unité. Veuillez lire attentivement ce manuel avant de déballer, d'installer ou d'utiliser l'appareil.

**ATTENTION!** Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, installez l'appareil en intérieur, dans une zone où la température et l'humidité sont contrôlées et ne contenant aucun contaminant conducteur. (Reportez-vous aux caractéristiques techniques concernant les plages de température et d'humidité autorisées.)

**ATTENTION!** Pour réduire les risques de choc électrique, ne retirez pas le couvercle, sauf pour l'entretien de la batterie. Éteignez et débranchez l'unité avant de procéder à l'entretien des batteries. L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur, sauf la batterie.

**ATTENTION!** Les pièces dangereuses sous tension peuvent être alimentées par la batterie, même lorsque la connexion au niveau de l'alimentation CA d'entrée a été coupée.

**ATTENTION!** L'ASI doit être connectée à une prise d'alimentation CA équipée d'un dispositif de protection de type fusible ou disjoncteur. Ne branchez pas l'appareil à une prise non mise à la terre. Si vous devez mettre l'équipement hors tension, éteignez et débranchez l'unité.

**ATTENTION!** Pour éviter tout risque de choc électrique, éteignez l'unité et débranchez-la de sa source d'alimentation avant de procéder à l'entretien de la batterie ou d'installer un composant informatique.

**ATTENTION!** Ne pas utiliser dans une salle d'équipement informatique, telle que définie dans la norme ANSI/NFPA 75 Protection of Electronic Computer/Data Processing Equipment (Protection des équipements de traitement des données/équipements informatiques électroniques).

**ATTENTION!** Pour réduire les risques d'incendie, connectez l'appareil à un circuit de dérivation de 20 A maximum équipé d'un dispositif de protection contre la surintensité, conformément à la norme ANSI/NFPA 70 du Code national de l'électricité.

**ATTENTION! NE PAS UTILISER AVEC DES ÉQUIPEMENTS MÉDICAUX OU DE SOINS DE RÉANIMATION!** CyberPower ne commercialise pas d'ASI pour les applications médicales ou de soins de réanimation. **NE PAS** utiliser dans des conditions susceptibles de compromettre le fonctionnement normal et la sécurité des équipements de soins de réanimation, des applications médicales ou de soins des patients.

**ATTENTION! NE PAS UTILISER AVEC OU À PROXIMITÉ D'UN AQUARIUM!** Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas cet appareil avec ou à proximité d'un aquarium. La condensation produite par l'aquarium peut provoquer un court-circuit au niveau de l'appareil.

**ATTENTION! NE PAS UTILISER L'ASI DANS UN VÉHICULE DE TRANSPORT!** Pour réduire les risques de choc électrique ou d'incendie, n'utilisez pas l'unité dans un véhicule, comme un avion ou un bateau. Les chocs ou vibrations causés lors du transport et l'humidité ambiante peuvent entraîner un court-circuit de l'appareil.

## INSTALLATION DE VOTRE SYSTÈME ASI

### INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi une alimentation sans interruption (ASI) CyberPower Systems. Cet onduleur est conforme à la certification d'efficacité énergétique de la California Energy Commission (CEC). CyberPower Systems se consacre à la fabrication de produits efficaces énergétiquement afin de maximiser notre contribution pour l'environnement.



### DÉBALLAGE

À la réception de l'ASI, inspectez l'unité. La boîte doit contenir les éléments suivants :

(a) l'unité ASI (b) le manuel de l'utilisateur (c) le câble USB (sauf SE450-FC)

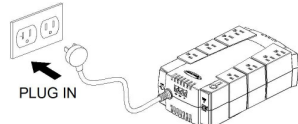
\*Le logiciel PowerPanel® Personal Edition est disponible sur notre site Web. Veuillez vous rendre à l'adresse [www.cpswww.com](http://www.cpswww.com) et aller dans la section Logiciels pour le télécharger gratuitement

### COMMENT DÉTERMINER LES EXIGENCES REQUISES EN MATIÈRE D'ALIMENTATION POUR VOTRE ÉQUIPEMENT

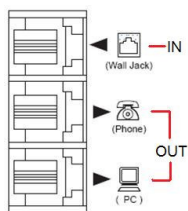
- Assurez-vous que l'équipement branché à l'ASI n'exécède pas la capacité nominale de l'unité. Si les capacités nominales de l'unité sont dépassées, un phénomène de surcharge peut se produire et entraîner l'arrêt de l'unité ASI ou le déclenchement du disjoncteur.
- Il existe de nombreux facteurs susceptibles d'influer sur la puissance totale requise par votre équipement électronique. Pour des performances optimales de votre système, la charge de capacité nominale de l'unité doit rester inférieure à 80 %.

### GUIDE D'INSTALLATION DU MATÉRIEL

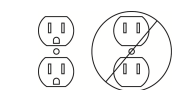
- Votre nouvelle ASI est prête à l'emploi dès sa réception. Cependant, après avoir reçu la nouvelle ASI et pour optimiser la capacité de charge maximale de la batterie, il est recommandé de la charger pendant au moins 8 heures. Votre ASI est équipée d'une fonction de chargement automatique. Lorsque l'ASI est branchée dans la prise CA, la batterie se met automatiquement en charge, que l'ASI soit allumée ou éteinte.



- Lorsque l'ASI est éteinte et débranchée, connectez votre ordinateur, votre écran et tous les autres périphériques nécessitant la batterie de secours dans les prises alimentées par batterie. Branchez les autres périphériques (imprimante, scanner, enceintes, etc.) dans les prises de protection permanente contre les surtensions. **NE branchez PAS d'imprimante laser, de déchiqueteuse, de photocopieuse, d'aérotherme, d'aspirateur, de pompe de vidange ou d'autre appareil électrique conséquent dans les prises sur batterie et protégées contre les surtensions. Les demandes en énergie de ces appareils peuvent surcharger et endommager l'unité.**



- Pour protéger une ligne de modem, téléphone ou télécopieur, raccordez la prise jack murale à la prise jack d'entrée (IN) de l'ASI, à l'aide d'un câble téléphonique. Raccordez l'une des prises jack de sortie (OUT) de l'ASI au port du modem sur l'ordinateur, à l'aide d'un câble téléphonique. L'autre prise jack de sortie (OUT) peut être utilisée pour protéger un téléphone ou un télécopieur.



- Branchez l'ASI dans une prise mise à la terre trifilaire et bipolaire (prise murale). Veillez à ce que la prise de dérivation murale soit protégée par un fusible ou un disjoncteur et n'alimente pas d'équipement à forte consommation électrique (climatiseur, réfrigérateur, photocopieuse, etc.). En vertu de la garantie, l'utilisation de rallonges électriques, de multiprises, et de parasurtenseurs avec l'ASI est strictement interdite.

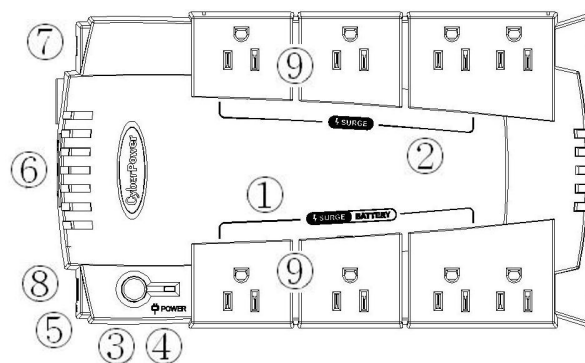
- Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation pour allumer l'unité. Le voyant d'alimentation s'allume en vert et un bip retentit.

- En cas de surcharge, une alarme retentit et l'unité émet un long bip. Pour remédier à ce problème, éteignez l'ASI et débranchez au moins un élément connecté aux prises d'alimentation sur batterie. Vérifiez que le disjoncteur est activé, puis allumez l'ASI.

- Pour conserver des performances de charge de batterie optimales, laissez l'ASI branchée dans la prise secteur en permanence.
- Lorsque vous rangez l'ASI pendant une longue période, couvrez-la et chargez complètement la batterie. Lorsque l'ASI est stockée, rechargez la batterie tous les trois mois afin de garantir une durée de vie optimale de cette dernière.
- Veillez à ce que la prise murale et l'ASI soient situées à proximité de l'équipement raccordé, afin de garantir un accès adéquat

## FONCTIONNEMENT DE BASE

### DESCRIPTION



#### 1. Prises sur batterie et prises protégées contre les surtensions

L'ASI est dotée de prises d'alimentation sur batterie et de parasurtension permettant d'assurer le fonctionnement temporaire ininterrompu de votre équipement en cas de panne de courant. **(NE branchez PAS d'imprimante laser, de déchiqueteuse, de photocopieuse, d'aérotherme, d'aspirateur, de pompe de vidange ou d'autre appareil électrique conséquent dans les prises sur batterie et protégées contre les surtensions. Les demandes en énergie de ces appareils peuvent surcharger et endommager l'unité.)**

#### 2. Prises de protection permanente contre les surtensions

L'ASI est équipée de prises de parasurtension.

#### 3. Bouton marche/arrêt

Pour ALLUMER l'ASI, appuyez sur le bouton d'alimentation pendant environ 2 secondes; une tonalité constante retentit (1 seconde).

Relâchez le bouton lorsque l'unité émet un bip court.

Pour ETEINDRE l'ASI, appuyez sur le bouton d'alimentation pendant environ 2 secondes; une tonalité constante retentit (1 seconde).

Relâchez le bouton lorsque l'unité émet deux bips courts.

Réglage de l'alarme : allumez ou éteignez l'alarme sonore en appuyant deux fois, rapidement, sur le bouton d'ALIMENTATION. Par défaut, l'alarme est activée. Pour désactiver l'alarme, appuyez deux fois, rapidement, sur le bouton d'alimentation. Deux bips courts retentissent pour indiquer que l'alarme est désactivée. Pour réactiver l'alarme, appuyez deux fois, rapidement, sur le bouton d'alimentation. Un bip court unique retentit pour indiquer que l'alarme est activée. \*Lorsque l'alarme est désactivée, l'ASI n'émet aucun avertissement sonore pour indiquer que le niveau de batterie est faible.

#### 4. Voyant marche/arrêt

Cette DEL est allumée lorsque la source d'alimentation électrique est normale et que les prises de l'ASI fournissent de l'électricité, sans surtension ni pointe de tension.

#### 5. Indicateur de défauts du câblage électrique

Cette DEL s'allumera pour signaler à l'utilisateur qu'il y a un problème au niveau du câblage, comme un fil mal mis ou non mis à la terre, un fil inversé, etc. Si elle est allumée, débranchez tous les appareils électriques et faites vérifier la prise de sortie par un électricien. L'UPS ne fournit pas une protection contre la surtension s'il n'est pas branché dans une prise murale appropriée correctement mise à la terre.

#### 6. Ports de protection de communication

Les ports de protection de communication protègent toutes les lignes de modem, télécopie ou téléphone traditionnelles. (RJ11)

#### 7. Disjoncteur

Situé sur le côté de l'ASI, le disjoncteur protège contre les surcharges et les défaillances.

#### 8. Port USB vers PC (sauf SE450-FC)

L'ASI communique son statut au Logiciel PowerPanel® Personal Edition.

#### 9. Prises conçues pour les adaptateurs secteur

L'unité ASI est équipée de quatre prises largement espacées. Ainsi, vous pouvez brancher des adaptateurs CA dans l'ASI sans chevaucher ou bloquer les prises adjacentes.

## DÉPANNAGE

Problème	Cause potentielle	Solution
Les prises de protection permanente contre les surtensions n'alimentent plus l'équipement. Le bouton du disjoncteur se situe sur le côté de l'unité.	Le disjoncteur a été déclenché à la suite d'un phénomène de surcharge.	Éteignez l'ASI et débranchez au moins un élément. Attendez 10 secondes, réinitialisez le disjoncteur en appuyant sur le bouton, puis rallumez l'ASI.
Le temps de fonctionnement prévu de l'ASI n'est pas atteint.	La batterie n'est pas complètement chargée.	Rechargez la batterie en laissant l'ASI branchée.
	La batterie est usée.	Contactez CyberPower Systems sur <a href="mailto:tech@cpsww.com">tech@cpsww.com</a> pour obtenir notre assistance.
L'ASI ne s'allume pas.	L'interrupteur marche/arrêt est conçu de manière à éviter d'endommager l'appareil en cas d'activation et de désactivation rapide.	Éteignez l'ASI. Attendez 10 secondes, puis rallumez l'ASI.
	L'unité n'est pas connectée à une prise CA.	Cette unité doit être connectée à une prise de 120 V 60 Hz.
	La batterie est usée.	Contactez CyberPower Systems sur <a href="mailto:tech@cpsww.com">tech@cpsww.com</a> pour obtenir notre assistance.
	Problème mécanique.	Contactez CyberPower Systems sur <a href="mailto:tech@cpsww.com">tech@cpsww.com</a> pour obtenir notre assistance.
Le logiciel de gestion de l'alimentation, disponible au téléchargement, est inactif (toutes les icônes sont grisées).	La fréquence dépasse les limites de la plage de fonctionnement, comprise entre 57 et 63 Hz.	Éteignez l'ASI. Veillez à ce que la plage de fréquence se situe entre 57 et 63 Hz. Vous pouvez également mettre l'ASI en mode sur batterie.
	Le câble USB n'est pas branché.	Branchez le câble USB dans l'unité ASI et sur un port USB ouvert à l'arrière de votre ordinateur.
	Le câble USB est branché à un mauvais port USB.	Cherchez un autre port USB et branchez le câble.
L'unité ne fournit aucune alimentation sur batterie.	L'unité ne fournit aucune alimentation sur batterie.	Éteignez votre ordinateur ainsi que l'ASI. Attendez 10 secondes, puis rallumez l'ASI. L'unité devrait alors être réinitialisée.

Des informations complémentaires relatives aux Problèmes et Solutions se trouve dans la section "Support" du site [www.CPSww.com](http://www.CPSww.com).

## DÉFINITIONS DES VOYANTS DEL ET DES ALARMES SONORES

Alimentation	Défaut de câblage	Alarme	ÉTAT
On (marche)	Off (arrêt)	Off (arrêt)	Normal
On (marche)*	Off (arrêt)	Deux bips toutes les 30 secondes	Panne de courant-la batterie de l'ASI alimente les prises fonctionnant sur batterie.

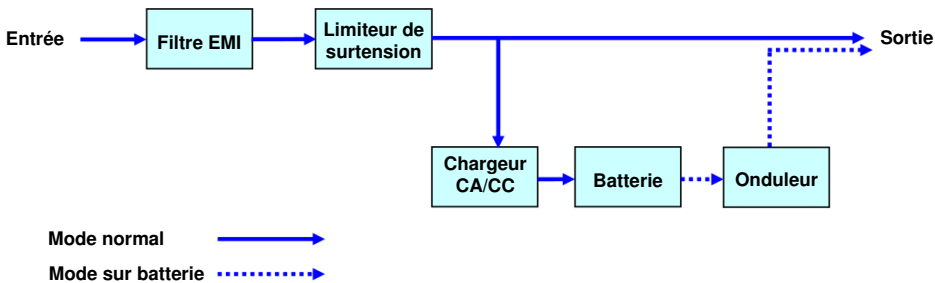
<b>On (marche)*</b>	<b>Off (arrêt)</b>	<b>Bips rapides toutes les 0,5 secondes</b>	<b>Panne de courant:</b> l'ASI fonctionne comme source d'alimentation grâce à sa batterie. Les bips rapides indiquent que l'unité ne sera bientôt plus alimentée.
<b>Off (arrêt)</b>	<b>Off (arrêt)</b>	<b>Tonalité constante</b>	<b>Surcharge en mode d'alimentation sur secteur/CA ou en mode sur batterie-survient</b> lorsque la valeur de l'équipement connectée dépasse la valeur nominale des prises sur batterie de l'unité. Débranchez au moins un équipement des prises alimentées par batterie.
<b>On (marche)/Off</b>	<b>On (marche)</b>	--	<b>Défaut de câblage électrique</b> - Indique un problème de câblage de la prise de courant CA, comme une mauvaise mise à la terre ou une absence de mise à la terre, un fil inversé, etc. Débranchez tous les appareils électriques de la prise de sortie et faites-la vérifier par un électricien.
<b>Off (arrêt)</b>	<b>Off (arrêt)</b>	<b>Tonalité constante</b>	<b>Panne de courant-</b> La fréquence est au-delà de 47-63 Hz. L'onduleur ne s'allume pas en mode Ligne.

\*Quand il bip, Voyant marche/arrêt clignote en conséquence.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	SE450-FC	SX650G-FC
Capacité	450VA/260W	650VA/375W
Tension d'entrée nominale	120Vca	
Fréquence d'entrée	50/60Hz ± 3Hz	
Tension de sortie sur batterie	120Vca ± 5%	
Fréquence de sortie sur batterie	50Hz/60Hz ± 1%	
Charge maxi pour les prises de l'ASI (4 prises)	450VA/260W	650VA/375W
Charge maxi pour les prises de protection permanente contre les surtensions (8 prises)	8 A	12 A
Forme d'onde de sortie sur batterie	Forme d'onde sinusoïdale simulée	
Température de service	+32 °F à 104 °F/0 °C à 40 °C	
Humidité relative de service	0 à 90 %, SANS CONDENSATION	
Dimensions (L x l x H)	9,8 po x 5,8 po x 3,3 po	
Poids net	4 lbs	6 lbs
Temps de recharge typique de la batterie	8 heures	
Autonomie typique de la batterie	3 à 6 ans, selon le nombre de cycles de recharge/décharge	
Batterie recommandée	Batterie au plomb acide scellée, sans entretien	
Sécurité et homologations	UL1778 (UPS), cUL107., FCC/DoC Classe B	

### SCHÉMA FONCTIONNEL DU SYSTÈME



## TECHNOLOGIE UPS™ CYBERPOWER GREENPOWER

### Conception avancée pour l'économie d'énergie

Le GreenPower UPS™ dispose d'un chargeur à haute efficacité, ce qui en fait l'onduleur le plus efficace énergétiquement de sa catégorie. Le système avancé de chargement à haute fréquence améliore significativement l'efficacité de chargement et économise l'énergie. Grâce à cette conception avancée, le GreenPower UPS™ utilise moins d'énergie par rapport aux modèles concurrents. L'UPS™ GreenPower est fabriqué conformément aux normes des Restrictions sur les Substances Dangereuses (RoHS) ce qui en fait un des UPS les moins nuisibles à l'environnement présent sur le marché actuel.



## Garantie limitée et garantie de l'équipement connecté

Lisez attentivement les conditions suivantes avant d'utiliser le CyberPower SE450G-FC / SX650G-FC (ci-après le "produit"). Vous consentez en utilisant le produit à être lié par et à devenir l'une des parties des conditions de cette Garantie limitée et Garantie des appareils branchés (que l'on désignera par les termes "cette Garantie"). Si vous n'acceptez pas les conditions de cette Garantie, vous devez alors renvoyer le produit avant de l'avoir utilisé afin d'obtenir un remboursement complet.

### Qui est le fournisseur de cette Garantie?

CyberPower Systems (USA), Inc. ("CyberPower") est le fournisseur de cette Garantie limitée.

### Que couvre Cette Garantie?

Cette Garantie couvre les défauts de matériel et de fabrication du produit sous des conditions d'utilisation normales. Elle couvre aussi les appareils branchés au produit et qui ont été endommagés suite à une défaillance du produit.

### Combien dure cette couverture?

Cette Garantie couvre le produit pendant trois ans et les appareils branchés aussi longtemps que vous possédez le produit.

### Qui est couvert?

Cette Garantie couvre uniquement l'acheteur original. La couverture prend fin si vous vendez ou transférez de toute autre manière le produit.

### Comment bénéficier du service de garantie ?

- Avant de contacter CyberPower, identifiez le numéro de modèle de votre produit, la date d'achat et chaque élément de l'équipement connecté (par exemple tour d'ordinateur, écran d'ordinateur, imprimante à jet d'encre, modem câble, etc.).
- Rendez-vous sur notre site Web à l'adresse <http://www.cpsww.com/support> ou appelez-nous au (877) 297-6937.
- Si votre produit nécessite le service de garantie, vous devez fournir une copie de votre facture ou de votre reçu d'achat daté.

### Comment obtenir le service de garantie?

- Appelez-nous au (877) 297-6937 ou écrivez-nous à Cyber Power Systems (USA), Inc., 4241 12th Ave. E., STE 400, Shakopee, MN

55379 ou bien envoyez-nous un email à [claims@cpsww.com](mailto:claims@cpsww.com) pour obtenir des instructions dans un délai de dix jours après l'événement.

- Lorsque vous contactez CyberPower, identifiez le produit, la date de l'achat et le(s) article(s) branché(s). Procurez vous les informations sur toutes les assurances applicables ou autres ressources de dépannage/paiement disponibles pour l'acheteur initial et demandez un numéro de réclamation.
- Vous devez fournir un reçu d'achat daté (ou une autre preuve d'achat originale) ainsi que la description de la défaillance.
- Emballer et expédier le produit à CyberPower et, si cela est requis, l'(es) article(s) branché(s), une estimation des coûts de réparation des appareils branchés, et un formulaire de réclamation que vous donnera CyberPower. Indiquez le numéro de réclamation se trouvant sur l'étiquette d'expédition ou incluez-le avec le produit. Vous devez payer à l'avance tous les frais d'expédition, vous êtes responsable de l'emballage et du transport du produit, et vous devrez payer les coûts de réparation estimés.

### Combien de temps ai-je pour déposer une réclamation?

Toutes les réclamations doivent être déposées dans les 10 jours à compter de la découverte de la défaillance.

### Que ferons nous pour corriger ces problèmes?

CyberPower inspectera et examinera votre produit.

Si le produit comporte un défaut de matériel ou de fabrication, alors CyberPower réparera ou remplacera le produit à ses dépens, ou bien, si CyberPower est incapable de ou décide de ne pas réparer ou remplacer le produit (s'il est défectueux) dans une limite de temps raisonnable, CyberPower vous remboursera le montant intégral que vous avez déboursé lors de l'achat du produit (le reçu d'achat est requis).

S'il s'avère que notre Produit n'a pas protégé un appareil branché dessus, nous vous enverrons également un formulaire de réclamation pour l'(les) appareil(s) branché(s). Nous réparerons ou remplacerons l'(les) appareil(s) endommagé(s) suite à une défaillance de notre Produit ou bien nous vous rembourserons le montant de leur valeur courante sur le marché (ET NON LES COÛTS DE REMPLACEMENT) lorsque l'appareil a été endommagé. Nous utiliserons le Livre Bleu d'Orion, un autre guide indépendant, eBay, craigslist, ou une autre source pour déterminer ce montant. Notre responsabilité est limitée à \$75.000 pour le modèle SE450-FC et à \$100.000 pour le modèle SX650G-FC.

### Qui doit payer les frais de transport?

Nous payons les frais d'envoi jusqu'à chez vous ; vous payez les frais d'envoi jusqu'à chez nous.

### Que ne couvre pas Cette Garantie?

- Cette Garantie ne couvre pas les dommages ou nécessité de remplacement de logiciels causés par une défaillance du produit ni les pertes de données provoquées par une panne, ni les frais générés par récupération des données et des enregistrements, ou par la réinstallation du logiciel.
- Cette Garantie ne couvre ni ne s'applique : aux utilisations erronées, à l'utilisation ou à la conservation dans des environnements extrêmes du produit ou de l'appareil qui y est branché, aux dommages consécutif au transport ou au stockage, ou à des réparations inappropriées, à l'utilisation avec des appareils non autorisés comme les imprimantes lasers, les aquariums, les équipements médicaux, etc.

### Quelles sont les Limitations ?

Les recours uniques et exclusifs du client initial sont ceux fournis par cette Garantie.

- Cette Garantie n'est pas applicable à moins que le produit et l'appareil qui y était branché ne soit connecté d'une façon correcte et à des prises de sortie adaptées correctement mise à la terre (et également conformes aux règles de sécurité électrique de la plupart des Codes électriques), sans que ne soit utilisé aucun adaptateur ou autre connecteur.
- Le produit doit avoir été branché directement à la source de courant et l'appareil branché au produit doit être directement et non par l'intermédiaire d'autres dispositifs, en série, de cordons de rallonge, d'autres appareils similaires au Produit, de parasurtenseurs, ou d'autres prises de courant. Ces types d'installation annulent la Garantie limitée.
- Le produit et l'appareil branché doivent avoir été utilisés d'une manière correcte et dans un environnement adapté, conformément aux licences, modes d'emploi ou avertissements fournis avec le produit et avec l'appareil qui y est branché.
- Le produit doit avoir été utilisé en permanence dans la limite de puissance nominale VA du produit.

Le produit a été conçu pour éliminer les interruptions de courant et les dommages dus à des pointes de courant (moins 1ms), à des impulsions de la foudre ou à d'autres courants transitoires. S'il peut être démontré qu'une pointe de courant durant moins de 1ms s'est produite, cet événement sera considéré comme étant extérieur aux capacités nominales du produit et la Garantie limitée sera nulle. La couverture de CyberPower n'est pas applicable dans les cas suivants:

- La perte ou l'altération de données, d'enregistrements, de logiciels ou la récupération de données ou d'enregistrements, ou la réinstallation d'un logiciel.
- Les dommages résultant d'une cause autre qu'une tension transitoire, qu'une pointe ou qu'une surtension dans une ligne de courant CA correctement installée, mise à la terre, et conforme aux normes américaines et canadiennes concernant les lignes de courant de 120 volts, les tensions transitoires, les surtensions ou les pointes de courant dans les lignes standard, les lignes de téléphone PBX ou les lignes Ethernet Base 10T correctement installées et connectées. (Cette exclusion s'applique, par exemple, aux fluctuations dans la transmission ou la réception des données par CATV ou aux transmissions ou fluctuations de radiofréquence, ou à des courants transitoires dans une telle transmission.)
- Les dommages provoqués par des conditions mentionnées ci-dessus comme étant exclues relativement au produit.
- Les dommages dus au feu, à une inondation, au vent, à la pluie, à des fuites d'eau, ou à une rupture de tuyau, à l'abus, à une utilisation erronée ou à l'altération du produit ou de l'appareil branché.
- Les dommages résultant d'une cause autre qu'une blessure personnelle durant la Garantie limitée et la Garantie des appareils branchés. CyberPower dénie toute responsabilité relatives aux dommages directs, immatériels, spéciaux, accessoires ou indirects aussi bien que tout dégat ou perte de propriété (SAUF POUR (ET UNIQUEMENT POUR) l'accord limité spécifique de CyberPower qui consiste à fournir certains profits de garantie concernant "l'appareil branché" sous cette Garantie], les pertes de profit, les interruptions commerciales, ou les pertes d'informations ou de données. REMARQUE: Certains Etats ou Provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages immatériels ou accessoires ; la limitation ci-dessus ne vous sera donc peut-être pas applicable.
- Le produit n'est pas destiné à être utilisé pour des activités à haut risque ni avec des aquariums. Le produit n'est pas conçu pour être utilisé dans des environnements dangereux nécessitant une défaillance zéro, ni dans des circonstances où la défaillance du produit pourrait entraîner la mort de personnes, des blessures ou de graves dégâts matériels, ou bien qui affecterait la sécurité d'appareils médicaux (autrement dit, des activités à "Hauts risques"). CyberPower dénie expressément toute garantie expresse ou implicite pour les activités à hauts risques ou l'utilisation avec des aquariums. CyberPower interdit toute utilisation du Produit pour des activités à hauts risques ou avec des aquariums. **UNE TELLE UTILISATION EST INAPPROPRIÉE ET CONSTITUE UNE UTILISATION ERRONÉE DU PRODUIT.**

### Où puis-je obtenir plus d'information?

L'application de la Convention des Nations Unies des Contrats pour la Vente Internationale de Biens est expressément exclue.

Cyberpower est tenu responsable dans le cadre de cette Garantie limitée.

Pour de plus amples informations n'hésitez pas à contacter CyberPower en écrivant à Cyber Power Systems (USA), Inc. 4241 12th Ave E., STE 400, Shakopee, MN 55379; en appelant au (877) 297-6937; ou en envoyant un email à [claims@cpsww.com](mailto:claims@cpsww.com).

CyberPower Systems encourage les méthodes respectueuses de l'environnement pour l'élimination et le recyclage de ses onduleurs.

Veillez jeter et/ou recycler votre onduleur et vos batteries conformément aux réglementations locales de votre état.

Tous droits réservés. Reproduction interdite sans autorisation.